

Ballot Measure No. 1 - 17FSH2

An act providing for the protection of wild salmon and fish and wildlife habitat.

This act would amend Alaska's fish habitat permitting law. The act would require the Department of Fish and Game (ADF&G) to apply new standards to permitting activities and development projects that have the potential to harm fish habitat. The act would exempt existing projects, operations, or facilities that have received all state and federal permits until a new permit is needed. The act would create fish and wildlife habitat protection standards. The standards would address water quality, temperature, streamflow, and more. The act defines "anadromous fish habitat." The act would allow ADF&G to apply the law to all habitat in Alaska that directly or indirectly supports salmon or other anadromous fish. The act would provide for three types of permits for development in anadromous fish habitat. ADF&G could issue a general permit-a single permit that applies to many people-for certain activities. For other activities that require a permit, the act would establish a two-track permitting system. Minor permits would be issued for activities that have little impact on fish habitat. Major permits would be issued for projects that have the potential to cause significant adverse effects on fish habitat. The act defines "significant adverse effects." The act would require ADF&G to avoid or minimize adverse effects through mitigation measures and permit conditions. It would provide public notice on all permits and a chance to comment on major permits. The act would create criteria, timeframes, and an appeals process for the permits by interested persons. The act would allow ADF&G to respond to specified conduct with tickets, civil fines, or criminal penalties. The act would repeal two current statutes. One is regarding mitigation from a dam. The other is regarding criminal penalties that are addressed elsewhere.

Should this initiative become law?

Ballot Measure No. 1 - 17FSH2

Alerquutngurcuumalria murilkelluki qaunqumallerkaitnek neqet kuimarviit, qurrsarturviit pitarkat-llu nunaketukait.

Uum alerquutngurcuumalriim kitukaniryarai *Alaska-m* alerquutai kalikartaryulrianun atu'urkanek neqet kuimarviitni, qurrsarturviitni, pitarkat-llu nunaketukaitni. Uum alerquutngurcuumalriim picirkirciqai Melquliurtet nutaranek cuq'liutnek kalikarcirarkaurselluki cimirarkaukatki nutem nunam ayuucia wall'u navguutnguarkaukata neqet, pitarkat-llu nunaketukaitnun. Mat'um alerquutngurcuumalriim cimirngaitai ak'a ayagluteng caliat makuni kalikarciumallret. Uum alerquutngurcuumalriim cuq'livkaryugngai atuyunarqellrianek qaunqiyaramek neqet pitarkat-llu nunaketukaitnek. Tamakut atuyunarqellriit tapqeciqaq mer'em menuiqrallerkaa, puqlii, caravanirturallra, cali-llu allat neqnun pitarkanun-llu nunaksunarqellerkaat. Uum alerquutngurcuumalriim taikaniumaa una "asgutulit neqet elkaringaviaq". Uum alerquutngurcuumalriim, pinilirciqai Melquliurtet, *Alaska-q* iluarrluku alerquutetgun aulukesqelluki neqet elkarryiit avatait-llu ikayutnguarkauluku neqnun. Alerquutngurtellinikan pingayuciut kalikartarkait nauciyulriit asgutulit neqet elkarryiitni. Melquliurtet ataucimek kalikarciriyuumaut yuut aturyugngakiitnek makiitnek, apertunqegcaaraumaalriamek cimirarkaukatgu nutem nunam ayuucia. Allat tauqaaam nallunairumanrilnguut wall'u apertuumanrilnguut nunam atullerkaanun kalikarcirnarqellriit, uum alerquutngurcuumalriim kalikarciryarai naliagnegun ukuk malruk. Arcaqanrilnguut kalikartat atuuyartut navguutngussiyaagngailkan neqet asgutulit elkarryiitnun. Aipaakun arcaqalriit kalikartat atuuyartut navguutngussiyaagngakaukan. Uum taikaniraa una, "arcaqatmun navguutnguarkat". Uum alerquutngurcuumalriim Melquliurtet kalikarcirkata, piniliryarai avitaaresqelluki wall'u ikeglicaasqelluki arcaqatmun navguutnguarkat. Melquliurtet yuut nallunritevkarakarkaugait kalikarciumayulrianek. Arcaqalriarukan-llu yuut qanerkangqerqata pillerkiurmaarkauluteng. Una alerquutngureskan kalikartarkanek imiriyyaraq piciryararkiurciqaa, ciurmurutellerkaa ernerkiurluku, ciuniurumanritellret-llu yuvrinqigtellerkaitnek piyulrianun. Alerquutngureskan Melquliurtet pinarqut'liyugngariciqut navgurilrianek kalikarciutmeggnek, akilitarkiuryugngaluki (*fine-aryugngaluki*), wall'u arcaqalriamek navgurillrukata anucimirqecetaarutkiurluki. Uum piunrirciqak malruk maa-i alerquutngulriik: ciuqlia arcaqassiyallranek ilangarciyaraq kuigni capucetangqellriani, tunglia-wa arcaqalrianek navgurilriit anucimirqecetaarutait allani alerquutni alngaucimalriit.

Una-qaa alerquutngurli?